



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九九零年三月四日  
星期日

## 目錄

頁

政府獲准進行三項工程	一
黃大仙青苗計劃徽章設計比賽	二
西貢文康體委會檢討去年工作	二
東區團體辦社區活動可申請撥款	三
黃大仙社區建設撥款現接受申請	三
南區就污水系統工程討論有關交通措施	四

### 政府獲准進行三項工程

政府獲准進行兩項污水處理工程和一項海底煤氣輸送管敷設工程。

在沙田，政府已獲准於沙田污水處理廠約零點四一公頃的海床範圍內，建造一條橫跨城門河的新管橋。

建造新管橋的目的，是為了支承兩條直徑一點四米的污水管及其他公共設施橫過城門河。

工程將於六月展開，預期一九九二年八月完成。

政府亦獲准進行處理及排放九龍西北郊污水修訂計劃的工程。

工程包括沿昂船洲西北海岸線敷設污水排放管沿岸部分及敷設污水排放管海底部分，連接沿岸部分。

此外，計劃亦包括下列臨時工程：在昂船洲填海區及沿海西北海岸線進行臨時工程及海床挖掘及回填工程。

工程將於四十三點二公頃的範圍內進行，包括昂船洲西面的前濱及昂船洲西端與北面航道間的海床。

工程將於年中展開，並約於一九九一年年尾完成。

政府已獲准批出通行權，以便敷設兩條直徑六百毫米中壓海底煤氣輸送管，橫跨東區海港。

挖掘工程將於港島鰂魚涌與九龍茶果嶺之間約二點八公頃的前濱及海床範圍內進行。

受影響的土地範圍已於最新一期出版的政府憲報批准進行工程公告刊出。

任何人士如認為上述工程將有損其於該前濱及海床所擁有的權益、權利或地役權，均可在一九九一年三月一日或以前，以書面要求屋宇地政署署長發給補償。

索償書應列明為徹底解決其全部索償問題而願意接受之金額，並同時提交可支持其索償要求的詳細資料。

## 黃大仙青苗計劃 辦徽章設計比賽

為推廣青苗計劃，黃大仙區特舉辦徽章設計比賽，歡迎各界人士參加。  
比賽由黃大仙區議會環境事務委員會一個工作小組主辦。

工作小組發言人說：「徽章設計應表達愛護花木、保護環境和綠化社區的主題。設計使用的顏色和材料則沒有限制。」

比賽分小學生組、中學生組及公開組等三組。學生組只接納在區內學校就讀的學生參加。

每組分設冠亞季軍及優異獎。學生組的冠亞季軍將獲頒獎座及書券，而優異獎則可獲頒書券。公開組的冠亞季軍除可獲獎座和書券外，更可得繪圖用品。

參賽者必須於其作品背面寫上姓名、參賽組別、就讀學校、年級、地址及電話。參賽者的參賽作品數目不限。

參賽作品必須於一九九〇年三月十五日前送達景福街新蒲崗政府合署五樓黃大仙政務處。

比賽簡章可向黃大仙政務處及各分處索取。

有意參賽者亦可致電三貳貳二六一內線三貳一查詢有關詳情。

### 西貢文康體委員會 檢討過去一年工作

西貢區議會文化、康樂及體育委員會星期二（三月六日）舉行會議，檢討該委員會在一九九九至九零財政年度的工作。

委員會亦會考慮十二項區議會撥款申請，用以籌辦各項體育及康樂活動。

另外，委員亦會審閱文化、康樂及體育委員會以及西貢區議會撥款的財政狀況。

### 編輯注意：

西貢區議會文化、康樂及體育委員會星期二（三月六日）上午十時在西貢墟親民街三十四號西貢政府合署二樓西貢區議會會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

### 東區團體辦社區活動 歡迎申請區議會撥款

東區地方組織和志願團體現可申請區議會撥款，在下月開始的財政年度內籌辦康樂和教育活動。

東區區議會發言人表示，籌辦的活動必須以改善在區內居住和工作的人士的生活質素，以及培養他們對東區的歸屬感為目的。

他說，區議會提供資助的活動類型繁多，包括文化活動、展覽、研討會、調查、為老人和弱能人士舉辦的康樂活動、義工訓練課程等。

區議會社區建設委員會轄下的工作小組將於三月廿七日召開會議，審批申請。有意申請撥款的機構可向東區政務處和屬下三個分處索取申請表格。

填妥表格須於三月十三日前交回英皇道八八〇至八八六號東區政務處區議會秘書處。查詢請電五六二四四三。

— 完 —

### 黃大仙社區建設撥款 現接受區內團體申請

黃大仙區的志願機構和非牟利組織現可向區議會轄下的社區建設委員會申請撥款，資助籌辦下財政年度的非分區性社區建設活動。

委員會發言人今日（星期日）說：「有關撥款將分三期進行，第一期的申請於三月二十八日截止，有意申請的機構及團體可於該日前向區議會秘書處遞交申請表格。」

他說委員會將於四月十日的會議上審核有關申請。

發言人表示，若有關活動為某分區地方團體所籌辦，有關分區委員會可獲邀向社區建設委員會提交有關意見及評論。

他說：「撥款申請的審核會遵照政府訂定的準則，每個申請機構在同一財政年度所獲核准的撥款額將不超過一萬元。」

其他兩期撥款申請的截止日期為五月二十五日及九月二十二日。委員會將分別於六月十二日及十月九日的會議上審核有關申請。

發言人指出，未能在分區委員會撥款中支付的分區性活動撥款申請只會在社區建設委員會十月九日的會議上考慮。

此類撥款申請應於九月二十二日前送達區議會秘書處。

他說：「申請機構須派代表出席委員會會議，介紹有關活動計劃，並就有關申請回答委員的問題。」

「獲批准撥款機構亦須於有關活動舉行完畢後一個月內向委員會提交活動的報告書。」

申請表格可向黃大仙政務處及各分處索取。有關團體亦可撥電三二三〇三八七查詢申請細則。

#### 南區多處進行污水系統工程

交通會明討論有關交通措施

南區區議會屬下交通及運輸事務委員會明日（星期一）舉行會議，討論與石澳、赤柱及淺水灣多項污水系統建造工程有關的交通措施。

該等工程根據港島南區污水收集整體計劃而進行。

在石澳後灘毗鄰興建污水處理廠，便有需要為該廠建築通道、暫時局部封閉石澳道，以及興建一條臨時道路連接石澳道及石澳山仔，以便作出交通改道。

在赤柱和淺水灣，由於分別在赤柱大街及深水灣道興建重要的污水渠及有關的沙井，這兩條路亦將要暫時局部封閉。

會議上，委員會將跟進討論在較早前會議提出的多項問題，包括淺水灣道及香島道交界的交通安全問題、南寧街的士站及西安街與成都道的交通擠塞問題。

委員並會就香港仔水塘道興建巴士停車處及南區巴士路線收費提出問題。

編輯注意：

南區區議會屬下交通事務委員會明日（星期一）下午二時半，在香港仔南寧街七至十一號香港仔中心美豐閣舉行會議，歡迎派員訪攝。